

RÄTTELSE

Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/1715 av den 30 september 2019 om fastställande av bestämmelser för ett datoriserat informationshanteringssystem för offentlig kontroll och dess systemkomponenter (Imsoc-förordningen)

(Europeiska unionens officiella tidning L 261 av den 14 oktober 2019)

Sidorna 87–93 ska ersättas med följande:

Avsnitt C

CHED-PP

(för växter, växtprodukter och andra föremål som avses i artikel 47.1 c i förordning (EU) 2017/625)

EUROPEISKA UNIONEN

Gemensamt hälsodokument för införsel
av växter och växtprodukter

DEL I – BESKRIVNING AV SÄNDNINGEN

QR-kod	I.2 CHED-referens	I.1 Avsändare/exportör Namn Adress Land ISO-landskod					
	I.3 Lokal referens						
	I.4 Gränskontrollstation						
	I.5 Kod för gränskontrollstationen						
I.6 Mottagare/importör Namn Adress Land ISO-landskod		I.7 Destination Namn Adress Land ISO-landskod Registrerings-/godkännandennummer					
I.8 Aktör som ansvarar för sändningen Namn Adress Land ISO-landskod		I.9 Följedokument Typ Land Hänvisning till handelsdokument Kod					
I.10 Förhandsanmälan Datum		Tid					
I.13 Transportmedel ☐ Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnväg ☐ Vägfordon Identifiering		I.11 Ursprungsland ISO-landskod I.12 Ursprungsregion Kod					
I.14 Avsändningsland Land ISO-landskod	I.15 Ursprungsanläggning Namn Adress Registrerings-/godkännandennummer Land ISO-landskod						
I.17 Containernummer/förseglingsnummer Container nr Försegling nr Officiell försegling ☐							
I.20 ☐ För omlastning/överföring till		Uppgifter om kontrollerade destinationer för fälten I.20–I.22					
I.21 ☐ För vidaretransport till							
I.22 ☐ För transitering till							
I.23 ☐ För den inre marknaden		I.25 ☐ För återinförsel					
I.27 Transportmedel efter gränskontrollstation/lagring ☐ Flyg ☐ Järnväg ☐ Fartyg ☐ Vägfordon Identifiering:							
I.29 Datum för avresa Datum		Tid					
I.31 Beskrivning av sändningen KN-nummer Art Eppo-nummer Produkttyp Mängd Antal förpackningar Nettovikt (kg) IAS-tillstånd							
I.32 Totalt antal förpackningar		I.33 Total kvantitet		I.34 Total nettovikt/bruttovikt			
I.35 Intyg I egenskap av ansvarig för den ovan beskrivna sändningen intygar jag att uppgifterna i del I i detta dokument mig vederligen är sanningsenliga och fullständiga. Jag förbinder mig också att uppfylla kraven i förordning (EU) 2017/625 om offentlig kontroll, däribland att betala kostnader för offentliga kontroller samt för återsändning av sändningar, karantän av växter eller växtprodukter, eller för destruktion och bortskaffande vid behov. Datum för intygande Undertecknarens namn Underskrift							

Vid behandling av de personuppgifter som ingår i CHED-dokumenterna ska medlemsstaterna följa förordning (EU) 2016/679 och direktiv (EU) 2016/680, och kommissionen ska följa förordning (EU) 2018/1725.

EUROPEISKA UNIONEN

Gemensamt hälsodokument för införsel
av växter och växtprodukter

DEL II – KONTROLLER

II.1	Föregående CHED	II.2	CHED-referens	II.24	Efterföljande CHED
II.3	Dokumentkontroll ☐ Tillfreds ställande ☐ Otillfreds ställande	II.4	Identitetskontroll ☐ Ja ☐ Nej ☐ Tillfreds ställande ☐ Otillfreds ställande		
II.5	Fysisk kontroll ☐ Ja ☐ Nej ☐ Mindre omfattande kontroll ☐ Tillfreds ställande ☐ Otillfreds ställande ☐ Annat	II.6	Laboratorietest ☐ Ja ☐ Nej Test: ☐ Misstanke ☐ Nödåtgärder ☐ Stickprov ☐ Provtagning för latent infektioner Testresultat: ☐ Under behandling ☐ Tillfreds ställande ☐ Otillfreds ställande		
Kan godtas för (II.9–II.12)		II.18 Uppgifter om kontrollerade destinationer för fälten II.9–II.11 och II.16			
II.9 ☐ Omlastning/överföring till					
II.10 ☐ Vidaretransport till					
II.11 ☐ Transitering till					
II.12 ☐ Inre marknaden					
II.16 ☐ Kan ej godtas ☐ Lämplig behandling ☐ Återsändning ☐ Industriell bearbetning ☐ Nekad inresa ☐ Karantänkrav ☐ Annat ☐ Destruktion Senast den (datum)		II.17 Skäl för avslag ☐ Dokument ☐ Identitet ☐ Fysisk ☐ Ursprung ☐ IAS ☐ Annat			
II.19 ☐ Återförseglad sändning Nytt förseglingsnummer					
II.20 Identifiering av gränskontrollstation Gränskontrollstation Stämpel Kontrollenhetens kod		II.21 Intygsutfärdare I egenskap av officiell växtskyddsinspektör intygar jag att kontrollerna av sändningen har utförts i enlighet med unionskraven och i tillämpliga fall i enlighet med de nationella kraven i destinationsmedlemsstaten. Namn (med versaler) Datum Underskrift			
II.22 Kontrollavgifter					
II.23 Tulldokumentets referensnummer					

EUROPEISKA UNIONEN

Gemensamt hälsodokument för införsel
av växter och växtprodukter

DEL III – UPPFÖLJNING

III.1	Föregående CHED	III.2	CHED-referens	III.3	Efterföljande CHED
III.4	Uppgifter om återsändning				
	Destinationsland		ISO-landskod		
	Gränskontrollstation för utförsel		Kontrollenhetens kod		
	Transportmedel				
	☐ Flyg	☐ Vägfordon	Identifiering		
	☐ Fartyg	☐ Annat			
	☐ Järnväg				
	Datum för återsändning				
III.5	Uppföljning av				
	☐ Gränskontrollstation för utförsel	Sändningen har ankommit:	☐ Ja	☐ Nej	
	☐ Gränskontrollstation på den slutliga destinationen	Sändningen uppfyller kraven:	☐ Ja	☐ Nej	
	☐ Lokal behörig myndighet	Annan destination:		Skäl	
III.6	Intygsutfärdare				
	Namn (med versaler)			Enhetens namn	
	Adress			Kontrollenhetens kod	
	Datum	Stämpel		Underskrift	

Avsnitt D

CHED-D

(för livsmedel och foder som avses i artikel 47.1 d i förordning (EU) 2017/625)

EUROPEISKA UNIONEN

Gemensamt hälsodokument för införsel
av foder och livsmedel av icke-animalskt ursprung

DEL I – BESKRIVNING AV SÄNDNINGEN

QR-kod	I.2 CHED-referens	I.1 Avsändare/exportör Namn Adress Land ISO-landskod		
	I.3 Lokal referens			
	I.4 Gränskontrollstation			
	I.5 Kod för gränskontrollstationen			
I.6 Mottagare/importör Namn Adress Land ISO-landskod		I.7 Destination Namn Registrerings-/godkännandenummer Adress Land ISO-landskod		
I.8 Aktör som ansvarar för sändningen Namn Adress Land ISO-landskod		I.9 Följedokument Typ Kod Land Hänvisning till handelsdokument		
I.10 Förhandsanmälan Datum		Tid		
I.13 Transportmedel ☐ Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnväg ☐ Vägfordon Identifiering		I.11 Ursprungsland ISO-landskod I.12 Ursprungsregion Kod		
I.14 Avsändningsland Land ISO-landskod	I.15 Ursprungsanläggning Namn Registrerings-/godkännandenummer Adress Land ISO-landskod			
I.16 Transportförhållanden ☐ Rumstemperatur ☐ Kylförvaring ☐ Frysförvaring				
I.17 Containernummer/förseglingsnummer Container nr Försegling nr Officiell försegling ☐				
I.18 Intygas vara / vara avsedda för ☐ Livsmedel ☐ Livsmedel efter vidarebehandling ☐ Foder ☐ Stickprov ☐ Utställningsobjekt ☐ Annat				
I.20 ☐ För överföring till		Uppgifter om kontrollerade destinationer för fälten I.20 och I.21		
I.21 ☐ För vidaretransport till				
I.23 ☐ För den inre marknaden				
I.27 Transportmedel efter gränskontrollstation/lagring ☐ Flyg ☐ Järnväg ☐ Fartyg ☐ Vägfordon Identifiering:				
I.29 Datum för avresa Datum		Tid		
I.31 Beskrivning av sändningen KN-nummer Taric-nummer Typ av förpackningar Antal förpackningar Nettovikt (kg)				
I.32 Totalt antal förpackningar		I.33 Total kvantitet		I.34 Total nettovikt/bruttovikt

I.35 Intyg

I egenskap av ansvarig för den ovan beskrivna sändningen intygar jag att uppgifterna i del I i detta dokument mig veterligen är sanningsenliga och fullständiga. Jag förbinder mig också att uppfylla kraven i förordning (EU) 2017/625 om offentlig kontroll, däribland att betala kostnader för offentliga kontroller samt för återsändning av sändningar, karantän eller isolering av djuren, eller för avlivning och bortskaffande vid behov.

Datum för intygande

Undertecknarens namn

Underskrift

Vid behandling av de personuppgifter som ingår i CHED-dokumentet ska medlemsstaterna följa förordning (EU) 2016/679 och direktiv (EU) 2016/680, och kommissionen ska följa förordning (EU) 2018/1725.

EUROPEISKA UNIONEN

Gemensamt hälsodokument för införsel
av foder och livsmedel av icke-animaliskt ursprung

DEL III – UPPFÖLJNING

III.1	Föregående CHED	III.2	CHED-referens	III.3	Efterföljande CHED
III.4	Uppgifter om återsändning				
	Destinationsland		ISO-landskod		
	Gränskontrollstation för utförsel		Kontrollenhetens kod		
	Transportmedel				
	☐ Flyg	☐ Vägfordon	Identifiering		
	☐ Fartyg	☐ Annat			
	☐ Järnväg				
	Datum för återsändning				
III.5	Uppföljning av				
	☐ Gränskontrollstation för utförsel	Sändningen har ankommit:	☐ Ja	☐ Nej	
	☐ Gränskontrollstation på den slutliga destinationen	Sändningen uppfyller kraven:	☐ Ja	☐ Nej	
	☐ Lokal behörig myndighet	Annan destination:		Skäl	
III.6	Intygsutfärdare				
	Namn (med versaler)			Enhetens namn	
	Adress			Kontrollenhetens kod	
	Datum	Stämpel		Underskrift	